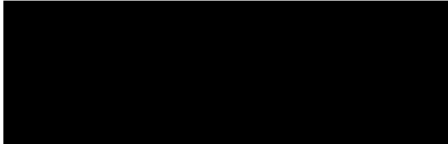




Le 23 juin 2016

PAR COURRIEL



La présente fait suite à votre demande d'accès reçue par courriel le 24 mai 2016 et pour laquelle je vous ai transmis un accusé de réception par courriel le 25 mai 2016. Votre demande est ainsi libellée :

*« ... voici une demande d'accès à la liste de tous vos fournisseurs qui ont fait affaires avec vous depuis les 24 derniers mois (liste des commandes de plus de 5,000\$ : numéro, date, description, montant). »*

En réponse à votre demande, précisons tout d'abord que la Caisse ne possède pas de document répondant à votre demande telle que formulée, soit « *la liste de tous vos fournisseurs qui ont fait affaires avec vous depuis les 24 derniers mois (liste des commandes de plus de 5 000 \$ : numéro, date, description, montant)* ».

Précisons également qu'il serait impossible de constituer une telle liste dans les délais impartis par la loi sur l'accès à l'information. À cet égard, nous réservons donc nos droits en vertu de l'article 137.1 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (« Loi sur l'accès »).

Toutefois, vous trouverez en annexe la seule liste qui pourrait répondre à votre demande, soit une liste de tous les fournisseurs sans distinction du montant requis dans votre demande. Cette liste exclut la liste des bureaux d'avocats qui ont été mandatés pour des fins de dossiers confidentiels.

Nous croyons que la présente répond à votre demande en fonction de ce que nous sommes en mesure de vous fournir. En effet, sous réserve de nos droits en vertu de l'article 137.1 de la Loi sur l'accès et compte tenu des articles 21, 22, 27 et 35 de cette loi, la Caisse n'aurait pu vous fournir plus d'information que ce qui précède. D'ailleurs, comme la divulgation de ces renseignements risquerait vraisemblablement d'avoir un impact sur des tiers, ces renseignements ne pourraient vous être communiqués sans qu'ils n'en soient d'abord avisés et qu'ils puissent faire valoir leurs représentations, notamment dans le cadre des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès. Nous réservons nos droits à cet égard.

[REDACTED]

Vous comprendrez également que nous devons nous assurer de protéger tout renseignement personnel. L'article 53 de la Loi sur l'accès trouve ici application.

En terminant, pour votre information, nous vous faisons part de la teneur de l'article 135 et vous joignons copie des articles 21, 22, 23, 24, 27, 35, 53 et 137.1 de la Loi sur l'accès.

« 135. Une personne dont la demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels peut demander à la Commission de réviser cette décision.

Une personne qui a fait une demande en vertu de la présente loi peut demander à la Commission de réviser toute décision du responsable sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur l'application de l'article 9 ou sur les frais exigibles.

Ces demandes doivent être faites dans les trente jours qui suivent la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé par la présente loi au responsable pour répondre à une demande. La Commission peut toutefois, pour un motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter ce délai. »

Veillez agréer, [REDACTED], mes salutations distinguées.

[REDACTED]  
Ginette Depelteau  
Vice-présidente principale,  
Conformité et investissement responsable et  
Responsable de l'accès à l'information  
et de la protection des renseignements personnels

## Liste des fournisseurs

---

1105 MEDIA, INC.  
1370-1842 QUEBEC INC.  
13D RESEARCH INTERNATIONAL LIMITED  
150206 CANADA INC.  
3D INNOVATIONS INC  
4541499 CANADA INC.  
47E PARRALLÈLE RESTAURANT INC.  
6113991 CANADA INC.  
7507798 CANADA INC. FAUVE & ASSOCIES  
7680597 CANADA INC.  
8311030 CANADA INC.  
8313784 CANADA INC.  
8884765 CANADA INC.  
9135-0736 QUEBEC INC.  
9192-1106 QUEBEC INC.  
9281-6222 QUEBEC INC.  
A VOTRE SERVICE  
A. GARY SHILLING & CO.  
ABC EVALUATIONS INC.  
ABSOLUNET INC.  
ACADEMOS CYBERMENTORAT  
ACCEO SOLUTIONS INC  
ACCONTEMPS  
ACL SERVICES LTD  
ACTIVIST INSIGHT LTD  
ACTUALISATION IDH INC.  
AD HOC RECHERCHE  
ADECOM  
ADKINS MATCHETT & TOY LTD  
ADN LEADERSHIP  
AERO MONTREAL  
AGENCE FOTOGRAFIKA  
AGENCE MICHELINE ST-LAURENT  
AGNUS DEI TRAITEUR  
AIDIA TÉLÉVISION INC  
AIRWATCH, LLC  
AKILON TECHNOLOGIES  
ALACO LIMITED  
ALBOURNE AMERICA LLC  
ALCHEMY CAPITAL PLANNING LLC  
ALIA CONSEIL INC.  
ALIMA-TECH INC.  
ALLIANZ AUSTRALIA WORKERS COMPENSATION (NSW) LIMITED  
ALPHA PLASTIQUE INC.  
ALPHA RISK MANAGEMENT (CANADA) INC.  
ALPHASIGHTS, LTD  
ALTEMIS CAPITAL MANAGEMENT, LLC

ALTMAN VILANDRIE & COMPANY  
ALTOVA, INC.  
ALTULA LLC  
AMEUBLEMENTS DE BUREAU INTERTECH IP INC.  
ANARI INC.  
ANNUAIRE TELEPHONIQUE JUDICIAIRE DU QUEBEC  
AON HEWITT HONG KONG LIMITED  
AON HEWITT INC.  
AOSPHERE  
APPRO-FED INC.  
APTIVITI INC.  
ARAMARK SERVICES DE RAFRAICHISSEMENTS  
ARBOR RESEARCH & TRADING INC.  
ARGOS  
AROBAS PERSONNEL INC.  
AROBASE COMMUNICATION INC.  
ARRIGAS COMM.V  
ART MUR  
ART45 INC.  
ASD PROMOTION ADVERTISING  
A'SHOP STUDIO CREATIF  
ASSET INTERNATIONAL INC.  
ASSURANCE ACE INA  
AT&T MOBILITY  
ATELIER J.D.  
ATYPIC  
AUDIO COM F.G.  
AURECON ADVISORY PTY LTD  
AUSTRALIAN FINANCIAL MARKETS ASSOCIATION LIMITED  
AUTOMOTIVE NEWS  
AVALERIS INC.  
AVANE CONSULTING  
AVE POINT CANADA LTD  
AVEC PLAISIRS INC.  
AVIATION WEEK  
AVISEO CONSEIL INC.  
AXA PPP HEALTHCARE LIMITED  
BAIN ET COMPANY GERMANY INC.  
BAMBOO SOLUTIONS  
BARRA, LLC  
BCA RESEARCH INC.  
BCE NEXXIA CORPORATION  
BDO CANADA S.R.L./S.E.N.C.R.L./LLP  
BEACON CONSULTING GROUP  
BELL CANADA  
BELL MOBILITE  
BERNARD ET FILS TRAITEUR INC.  
BERTHE DANSEREAU INC.  
BEYONDTRUST SOFTWARE, INC.  
BFL CANADA RISQUE ET ASSURANCES INC.

BG COMMUNICATIONS INTERNATIONAL INC.  
BIBLIAFF INC.  
BILINGUA INTERPRETATION  
BISTRO LA COHUE  
BLACK & VEATCH CANADA COMPANY  
BLITZ 24 INC.  
BLOOMBERG FINANCE L.P.  
BOUTY INC.  
BRAY, LAROUCHE ET ASSOCIES INC.  
BRIGHTCOVE INC.  
BRIO CONSEILS  
BROADRIDGE  
BROSSARD FRERES INC.  
BTY GROUP  
BUROPLUS, DIVISION COMMERCIALE  
BUSBUD INC.  
BUSINESS MONITOR INTERNATIONAL LTD  
C2-MTL  
CA TECHNOLOGIES  
CAFE DU PARQUET  
CAL Y MAYOR Y ASOCIADOS, S.C.  
CALLOSUM MARKETING INC.  
CAMERON TEC AB  
CAMIRAND PHOTO INC.  
CANBEC COURRIER / ABR  
CANDEAL.CA INC.  
CANON CANADA INC  
CAPITAL ECONOMICS LTD  
CAPITAL STRUCTURE INVESTOR LLP  
CAPSANA INC.  
CARSWELL  
CARTUS RELOCATION CANADA LIMITED  
CATRIONA JEFFRIES INC.  
CDS INNOVATIONS INC.  
CDW CANADA INC.  
CEDROM-SNI  
CEM BENCHMARKING INC.  
CENTRE DE RECHERCHE ET DE CONSULTATION CERECO INC.  
CENTRE DE SERVICES PARTAGES DU QUEBEC  
C'EST-A-DIRE SERVICE DE COMMUNICATION  
CHANGE2020 PTY LTD  
CIGNA EUROPEAN SERVICES (UK) LTD  
CIMPL INC.  
CIRA SERVICES MEDICAUX INC.  
CIRCUMFERENCE TECHNOLOGY SERVICES INC  
CISCO SYSTEMS CAPITAL CANADA CO.  
CLEO COMMUNICATIONS LLC  
CLICKDIMENSIONS, LLC  
CLS LEXITECH  
CNW TELBEC

CODE COMPLETE SOFTWARE INC.  
COFOMO CONSULTANTS EN INFORMATIQUE  
COGERTEC WORLEY PARSONS INC.  
COMM CELL PLUS DIV ZONE SCP  
COMMUNICATIONS LA SHOPPE INC.  
COMMUNICATIONS MONIQUE VIGNEAULT INC.  
COMPAGNIE CANADIENNE DE TABLEAUX NOIRS LTEE  
COMPUGEN INC.  
CONCENTRIC ENERGY ADVISORS  
CONCEPTS LOGIQUES 4DI INC.  
CONCERTA COMMUNICATIONS INC.  
CONFERENCES DIALOGUE INC.  
CONSEIL ATELYA INC.  
CONSEIL G3POINT0  
CONSEIL GESTIONAR INC.  
CONSEILLERS EN GESTION ET INFORMATIQUE CGI INC.  
CONSENSUS ECONOMICS INC.  
CONSOLUTYS INC.  
CONSULTATION A.M.D. INC.  
CONSULTATIONS JPO CONSULTING  
CONSULTATIONS MANON BLONDIN  
CONTROL RISKS GROUP (S) PTE LTD  
COPPCLARK PROFESSIONAL  
CORALITY LLC  
CORDIUM  
CORPORATE EXPRESS CANADA INC. / STAPLES  
CORPORATEK INC.  
COURTECH RECRUTEMENT ET SERVICES CONSEILS  
CPU DESIGN INC.  
CREATION DE BELLEFEUILLE  
CREATIONS CHOP CRAZY  
CRÉATIONS KARINE CHARLEBOIS  
CREDIT SIGHTS  
CREDO PRODUCTIONS INC.  
CRU INTERNATIONAL LTD  
CYBER-ARK SOFTWARE INC.  
D+H LIMITED PARTNERSHIP  
DANIEL BUREAU CONSEIL INC  
DAOUST LESTAGE INC.  
DATAEND LLC  
DEAN BRADLEY OSBORNE PARTNERS LLC  
DECIMAL TECHNOLOGIES INC.  
DECISION ECONOMICS, INC.  
DELL CANADA INC.  
DELL SOFTWARE CANADA INC.  
DELMAR INTERNATIONAL INC.  
DELOITTE LLP  
DELOITTE S.E.N.C.R.L.  
DENTSUBOS INC.  
DERIVED DATA LLC

DESAULNIERS SIMARD  
DESJARDINS ASSURANCES  
DEVELOPER EXPRESS INC  
DEZMOCOM INC.  
DIALEKT  
DIAZ CONTEMPORARY  
DIFFUSION SAGUENAY INC.  
DIGITAL SHAPE TECHNOLOGIES INC.  
DILIGENT CORPORATION  
DISCLOSURENET INC.  
DISTRIBUTEUR FAEMA INC.  
DISTRIBUTION CENTRALE LTEE  
DJU DESIGN  
DLGL LTEE  
DOCU-DEPOT INC.  
DOW JONES & COMPANY, INC.  
DOW JONES CANADA, INC.  
DOYLE TRADING CONSULTANTS, LLC  
DRAKKAR & ASSOCIES INC.  
DROBNY GLOBAL ASSET MANAGEMENT  
DTCC DERIVATIVES REPOSITORY LIMITED  
DTCC SOLUTIONS, LLC  
DUCROS DESIGN  
DX DESIGN  
DYADE  
E3 SERVICES CONSEILS  
EBSCO CANADA LTEE  
ECO ENTREPRISES QUEBEC  
ECOLAB  
EDELMAN MEXICO SA DE CV  
EFRONT SOLUTIONS FINANCIERES INC.  
EGON ZEHNDER INTERNATIONAL INC.  
ELECTRONIQUE MEDIA & GRAPHIQUES INC.  
ELLICOM INC.  
EMBARCADERO TECHNOLOGIES, INC.  
EMC CORPORATION OF CANADA  
EMESSA INC.  
EN TRUST LIMITED  
ENCADREMENTS MARTIN SENECHAL  
ENIGMA COMMUNICATIONS INC.  
ENTRAC INC.  
ENTREPRISE DE COMMUNICATIONS TANK INC.  
ENTREPRISE KINGWOOD QUEBEC  
ENTRUST INC.  
ENVELOPPE LAURENTIDE INC.  
EPFR GLOBAL  
EQUILEND HOLDINGS LLC  
EQUIPEMENTS DE RESTAURANTS DE L'EST INC.  
ERNST & YOUNG INC.  
ERNST & YOUNG S.R.L./S.E.N.C.R.L.

ESI TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION INC.  
ETRALI, NORTH AMERICA, LLC  
EURASIA GROUP  
EUROMONEY TRADING LIMITED  
EUROPEAN MONEY MARKETS INSTITUE  
EVAL CONSEIL INC.  
EVERCORE GROUP L.L.C.  
EVESTMENT  
EXCEPTION SERVICE-CONSEIL INC.  
EXIA  
EXPAND CONSULTING INC  
EXPERTISE NEUROSCIENCES INC.  
EXPERTISES MICHEL GREGOIRE INC.  
FACILITE INFORMATIQUE CANADA (F.I.C.) INC.  
FACTIVA LIMITED  
FACTSET RESEARCH SYSTEMS INC.  
FEDERAL EXPRESS CANADA LTEE  
FEDERATION DES CHAMBRES IMMOBILIERES DU QUEBEC  
FELIPE OCHOA Y ASOCIADOS, S.C.  
FIA TECHNOLOGY SERVICES, INC.  
FIDESSA BUY-SIDE INC  
FINANCIALCAD CORPORATION  
FITCH SOLUTIONS INC.  
FIZ STUDIO  
FLOE DESIGN + TECHNOLOGIES INC.  
FOLIA DESIGN INC.  
FONTAINE EXPERT ENR.  
FORENSIK  
FORMPLUS INC.  
FOUG CONSEILS S.E.N.C.  
FRANCIS BEAULIEU TRAITEUR INC.  
FREEMAN AUDIOVISUEL CANADA  
FRIMABEC INC.  
FRONTIERES CREATIVES INC.  
FTI CONSULTING (SYDNEY) PTY LTD  
FTSE INTERNATIONAL LIMITED  
FTSE TMX GLOBAL DEBT CAPITAL MARKETS INC.  
FX INNOVATION  
FYM TRANSPORT INC.  
GARTNER CANADA, CO.  
GARTNER CANADA, CO.  
GARTNER INC.  
GAVEKAL CAPITAL MANAGEMENT LIMITED  
GAVEKAL RESEARCH LIMITED  
GCI GESTION DE COLLECTIONS INFORMATISEES INC.  
GEA GRUPO DE ECONOMISTAS Y ASOCIADOS, S.C.  
GENOA SOLUCOES LTDA  
GEOLOGIC SYSTEMS LTD.  
GERARD PINAUD TRAITEUR INC.  
GERSON LEHRMAN GROUP



GESTI PHYSISYS INC.  
GESTION ART SELECT INC.  
GESTION JEAN BOURDEAU INC.  
GESTION LOUIS DAGENAIS INC.  
GESTION MYRALVEST INC.  
GHISLAINE CLOT CONSEIL INC.  
GLASS LEWIS & CO. LLC  
GLOBAL CROSSING CONFERENCING CANADA LTD.  
GLOBAL FINANCIAL DATA INCORPORATED  
GLOBAL INVESTOR  
GLOBAL PRECISION RESEARCH, LLC  
GLOBAL PROPERTY RESEARCH  
GLOBALSOURCE PARTNERS  
GMARKETS INC.  
GOSSELINPSYCHOLOGUE-CONSEIL INC.  
GPH INC.  
GPS-AVENTURE  
GRAFF DIFFUSION LTEE  
GRAYBRIDGE MALKAM  
GREAT NORTH ROAD MEDIA  
GRISVERT INC.  
GROUPE ENTREPRISES EN SANTE  
GROUPE HUMANO INC.  
GROUPE INFORMATIQUE TECHSOLCOM INC.  
GROUPE MILLESIME INC  
GROUPE MP PLUS  
GROUPE NEXIO INC.  
GROUPE NEXIO SELECT INC.  
GROUPE TGC  
GROUPE TRIUM INC.  
GSOFT GROUP INC.  
GUY LE NETTOYEUR  
GW CONSULTING INC.  
HARMON.IE CORPORATION  
HAUS DESIGN COMMUNICATIONS INC.  
HAVER ANALYTICS  
HEDGE FUND RESEARCH INC.  
HERMES EQUITY OWNERSHIP SERVICES LTD  
HEWLETT-PACKARD FINANCIAL SVCS CANADA CO.  
HILL + KNOWLTON STRATEGIES  
HILL CONSERVATION SERVICES  
HUB INTERNATIONAL QUEBEC LIMITEE  
HUBRID  
HUGESSEN CONSULTING INC  
HUMANIT  
HYPERTEC BCDR  
I.C.I. INFLUENCE COMMUNICATIONS INC.  
IBISWORLD, INC.  
IBM CANADA LTEE  
IDC CANADA

IDE CONSEIL  
IDM COMPUTER SOLUTIONS.  
IES ADVISORY SERVICES PTY LTD  
IHS GLOBAL INC.  
IHS HEROLD INC.  
IMPRESSION PARAGRAPH INC.  
IMPRESSIONS ALLIANCE 9000 INC.  
IMPRIMERIE VALBEC INC.  
IN FIDEM INC.  
INFOMART, A DIVISION OF POSTMEDIA  
INFONEX INC.  
INFOR (US) INC.  
INFRAGISTICS, INC.  
INFRASTRUCTURE LEADER'S GATHERING LLC  
INK RESEARCH CORP.  
INSIDERSCORE LLC  
INSTITUT INTERNATIONAL D'ETUDES ADMINISTRATIVES DE MONTREAL  
INSTITUTIONAL INVESTOR, LLC  
INSTITUTIONAL SHAREHOLDER SERVICES CANADA CORP.  
INTELLIA GROUPE CONSEIL INC.  
INTERCOUNSEL LTD  
INTERNATIONAL STRATEGIC ANALYSIS  
INTERNET SECURITIES INC.  
INTERTRUST (SPAIN) S.L.  
INTRALINKS, INC.  
INTUIT INC.  
INVESTOR COMMUNICATIONS NETWORK, LLC  
IPA ENERGY + WATER ECONOMICS  
IPSWITCH, INC.  
IRON NETWORK, INC.  
ISI EMERGING MARKETS INC.  
J. ROBERT SWIDLER & ASSOCIES INC.  
J.P. MORGAN AUSTRALIA LIMITED  
J.P. MORGAN SECURITIES INC.  
JANTZI RESEARCH INC.  
JEREMY R RIFKIN ENTERPRISES  
JH CONSEILLE RESEAUX INC./DIGICAST  
JONES LANG LASALLE (NSW) PTY LIMITED  
JOURNAL OF INVESTMENT MANAGEMENT  
JULIEN-LEBLANC TRAITEUR INC.  
K2 SOURCECODE NORTH AMERICA, INC  
KANGA RESSOURCES INC.  
KAPLAN (CANADA) LTD.  
KENNEDY INFORMATION LLC  
KEROSENE INC.  
KEYRUS CANADA INC.  
KING GEORGE ELECTRONIQUE  
KOMUTEL COMMUNICATION SOLUTIONS  
KORN / FERRY CANADA INC.  
KOVAI LIMITED

KPA ADVISORY SERVICES LTD  
KPMG LIMITED  
KTALYSIS INC.  
KYRIBA CORPORATION  
KYRIEL COMMUNICATIONS INC.  
L & T SARGENT AND LUNDY LIMITED  
LA BRIGADE VOLANTE  
LA COMPAGNIE KELENY  
LA PRESSE CANADIENNE  
LA PRESSE LTEE  
LABORATOIRE CREATIF FIVE INC.  
LAMCOM TECHNOLOGIES INC.  
LAROCHELLE GROUPE CONSEIL INC.  
LE COURRIER PARLEMENTAIRE  
LE GOUTILLON  
LE GROUPE CONSEIL INTEGRIM INC.  
LE GROUPE DE SECURITÉ GARDA INC.  
LE QUOTIDIEN, PROGRES-DIMANCHE  
LEADERS & CIE  
LEADING MARKET TECHNOLOGIES, INC.  
LEE HECHT HARRISON KNIGHTSBRIDGE CORP  
LEFRANCOIS DUFOUR CPA INC  
LEGER  
LES PRODUCTIONS DBBG INC.  
LES AFFAIRES - ABONNEMENT GROUPE  
LES BOISSONS MIAMI POMOR LTEE  
LES CONSULTANTS TEAM TRADE INC.  
LES DEJEUNERS DU BONHEUR  
LES DISTRIBUTIONS DU RÊVE 2004 INC.  
LES EDITIONS WILSON & LAFLEUR INC.  
LES EDITIONS YVON BLAIS INC.  
LES EMBALLAGES L. BOUCHER INC.  
LES ENTREPRISES 1F INC.  
LES INTERVENTIONS PARLEZ IMAGES  
LES MESSAGERIES DU GRAND MONTREAL  
LES PRODUCTIONS DE LA TETE CHERCHEUSE INC.  
LES PRODUCTIONS DIVERSO INC.  
LES REALISATIONS CONCEPTUM INTERNATIONAL INC.  
LES SERVICE DE GESTION QUANTUM LTEE  
LES SERVICES DE CUISINE H.R.D. LTEE  
LES SERVICES DE REPUTATION SYRUS INC  
LES SOLUTIONS VNEXT INC.  
LES UNIFORMES W. GRADINGER/UNIPLUS  
L'ESPACE MOTS  
LETKO BROSSEAU  
LEXIS NEXIS CANADA INC.  
LIFEWORCS CANADA LTD  
LIGHTNING TOOLS LTD  
L'INDISPENSABLE RECRUTEMENT INC.  
LIPPER INC.

LIZOTTE MEDICO-EXPERTS  
LOCATION GERVAIS INC.  
LOCKHART COMMUNICATIONS  
LOEVEN MORCEL INC.  
LOMBARD STREET RESEARCH LTD  
LONDON STOCK EXCHANGE PLC  
LORANGE LECLAIR & COMPAGNIE INC.  
LRN CORPORATION  
LUC LESSARD CONSULTANT INC.  
LYRECO (CANADA) INC.  
M2D LEADERSHIP INC.  
MACROECONOMIC ADVISERS  
MAGAZINE ENTREPRENDRE  
MAITRE ET CHEF TRAITEURS INC.  
MARC DUFRESNE, CONSULTANTS INC.  
MARC FABER LIMITED  
MARIO TOUT DE GO INC.  
MARKIT ECONOMICS LIMITED  
MARKIT EDM LIMITED  
MARKIT GROUP LIMITED  
MARKIT NORTH AMERICA, INC.  
MARKIT SECURITIES FINANCE ANALYTICS LIMITED  
MARS DISCOVERY DISTRICT  
MARSH CANADA LIMITED  
MARSH USA INC.  
MARTIN KOFFEL  
MATRICIS INFORMATIQUE INC.  
MAYRAND EPICERIE  
MCKINSEY & COMPAGNIE CANADA  
McLAGAN PARTNERS INC.  
MEDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.  
MEDISOLUTION (2009) INC.  
MELKA CONSEIL  
MENTAL HEALTH INTERNATIONAL  
MERCER (CANADA) LIMITED  
MERGERMARKET LIMITED US  
METIX INC.  
MICHEL PAUZE ET ASSOCIES INC.  
MICROSOFT CANADA INC.  
MICROSOFT CORPORATION  
MICROSOFT LICENSING, GP  
MINDJET LLC  
MITACS INC.  
MONTREAL STENCIL INC.  
MOODY'S ANALYTICS, INC.  
MORGAN STANLEY CAPITAL INTERNATIONAL, INC.  
MORNEAU SHEPELL LTEE  
MORNINGSTAR RESEARCH INC.  
MOSKOO MEDIA DESIGN ENR.  
MP REPRO

MSCI ESG RESEARCH INC.  
MULTILATIN ADVISORS SA DE CB  
MUREX NORTH AMERICA INC.  
NATIONAL COUNCIL OF REAL ESTATE INVESTMENT FIDUCIARIES  
NCC SERVICES LIMITED  
NED DAVIS RESEARCH INC.  
NEDCO, UNE DIVISION REXEL CANADA INC.  
NEGOTIUM TECHNOLOGIES INC.  
NEOTYS USA, INC.  
NETTOYEURS DAOUST INC.  
NEVRON SOFTWARE LLC  
NEWS CANADA INC.  
NEWSPAPERDIRECT INC.  
NEXTMOOV COMMUNICATIONS INC.  
NORMANDIN BEAUDRY, ACTUAIRES CONSEIL INC.  
NOVIPRO INC.  
NSERVICEBUS, LTD  
NUA OFFICE INC.  
NYSE MARKET, INC.  
ODESIA DECISION INC.  
ODGERS BERNDTSON CANADA / MONTREAL INC.  
OKTA INC.  
OLIVE MEDIA  
OLIVE ORANGE INC.  
ONE POINT CAPITAL MANAGEMENT LLC  
OPEN TEXT INC.  
OPTIMA SANTE GLOBALE  
OPTIMUM TALENT INC.  
OPTIONS PRICE REPORTING AUTHORITY  
ORACLE CANADA ULC  
OTTAWA BUSINESS INTERIORS LTD  
OUI MARKETING INC.  
OVE ARUP & PARTNERS INTERNATIONAL LTD  
OXFORD ANALYTICA LTD  
OXFORD ECONOMICS USA, INC.  
OXILIO MANAGEMENT INC.  
OXYGENE EVENEMENTS INC.  
PACART QUEBEC INC.  
PARAMED CLINIQUE SERVICES SANTÉ /EXTENDICARE (CANADA) INC.  
PARDEUX INC.  
PARISIAN LAUNDRY  
PARSON COACHING  
PAUSE CAFE JADE  
PEI MEDIA LTD  
PELOX ELECTRIQUE INC.  
PERPETUAL SERVICES PTY LIMITED  
PHEBUS GRAPHIQUE  
PHOTOATWORK INC.  
PHOTOSYNTHESE  
PIRA ENERGY GROUP

PIRON WARD INC.  
PITNEY BOWES/PITNEY WORKS  
PLAISIRS 360 INC.  
PLANISAN  
PLANTECA PAYSAGISTE D'INTERIEUR INC.  
PLENARY ASSET MANAGMENT PTY LTD  
PORTFOLIO MEDIA, INC  
PRATEEK RAJA CONTEMPORARY ARTS PVT LTD  
PREMIER CONTINUUM  
PREMIERES EN AFFAIRES INC.  
PREQIN LTD  
PRESS READER  
PRICewaterHOUSE COOPERS LLP  
PRIVATE EQUITY RECRUITMENT LIMITED  
PROCOM QUEBEC INC.  
PROFESSIONNELS EN REGLEMENT DES DIFFÉRENDS S.A.  
PROQUEST MANAGEMENT LLC  
PUBLICITE ILLICO-HODES INC.  
PUROLATOR INC.  
QUEBECOR MEDIA INC.  
QUESTION RETRAITE  
QUINCAILLERIE NOTRE-DAME DE ST-HENRI INC.  
QUINCAILLERIE PONT MERCIER LTEE  
R+R PLANNING  
R3D CONSEIL INC.  
RANDSTAD CANADA  
RAYMOND CHABOT RESSOURCES HUMAINES INC.  
RBC SERVICES AUX INVESTISSEURS  
RECRUTE ACTION INC.  
RECRUTEMENT TOTEM INC.  
RECUPERATION FLORENCE INC.  
RED GATE SOFTWARE LTD  
RELATIONS PUBLIQUES SANS FRONTIERES  
REPARATIONS CELLULAIRES PIDJIK INC.  
RESO GESTION CORPORATIVE INC.  
RESOLVER INC.  
RESPONSE GLOBAL MEDIA LIMITED  
RESSOURCE LASER  
RESTAURANT LA CREMAILLERE INC.  
RESTO-BAR CAPUCINE INC.  
RICHTER GROUPE CONSEIL INC.  
RIMES TECHNOLOGIES CORPORATION  
RISKMETRICS SOLUTIONS, LLC  
ROB SPINDLER CONSULTING  
ROBERT ALEXIS, PATISSIER-TRAITEUR INC.  
ROBERT HALF CANADA INC.  
ROBERT JANODY MARKETING INC.  
ROBIC SENCRL  
ROGERS  
ROGUE WAVE SOFTWARE

RR DONNELLEY CANADA  
RUNES TECHNOLOGIES INC.  
RUSSELL INVESTMENTS  
RUSSELL REYNOLDS ASSOCIATES INC.  
S&P CAPITAL IQ  
SACREE / SOIREE CUISINE, SERVICE & CIE  
SAGIENT RESEARCH SYSTEMS, INC.  
SAMARKAND  
SAMSON BELAIR / DELOITTE & TOUCHE S.E.N.C.R.L.  
SAP CANADA INC.  
SAS INSTITUTE (CANADA) INC.  
SBP PSYCHOLOGIE ORGANISATIONNELLE INC.  
SCHWARTZ'S DELI  
SDL INTERNATIONAL (CANADA) INC.  
SECURECOM SERVICES CONSEILS INC.  
SERVICE D'ENTRETIEN DES PLANTES ALPHA INC  
SERVICE GIBEAULT  
SERV-ICE LTEE  
SERVICES CONSEILS THINKMAX INC.  
SERVICES DE SANTE MEDISYS S.E.C.  
SERVICES INFORMATIQUES XYBION  
SERVICES LINGUISTIQUES TACT INC.  
SERVOMAX INC.  
SETTLE-IN INTERNATIONAL (2015) INC.  
SGURR ENERGY  
SHONDA SECORD ENR.  
SHRED-IT INTERNATIONAL INC.  
SIDEX, SOCIETE EN COMMANDITE  
SIGNALISATION SAIC (1990) INC.  
SILICON GRAPHICS LIMITED CANADA  
SMARTDRAW SOFTWARE, LLC  
SMARTSTREAM TECHNOLOGIES INC.  
SNL FINANCIAL ULC  
SOCIETE CONSEIL GROUPE LGS  
SOCIETE DE GESTION EN ASSURANCES GLOBE INC.  
SOCIETE TEKSYSTEMS CANADA INC.  
SODRAC 2003 INC.  
SOFIMON (1997) INC.  
SOFTCHOICE LP  
SOFTWAREONE CANADA INC.  
SOIXANTE 16  
SOLOTECH INC  
SOLUTIONS MODEX  
SOMMET INTERNATIONAL DU COOPERATISME  
SONEXTAZ AUDIO INC.  
SOQUIJ  
SOVEREIGN WEALTH FUND INSTITUTE, INC.  
SPENCER STUART & ASSOCIATES (CANADA) LTEE  
SPIRAL SOUTHWEST BINDINGS  
SS&C TECHNOLOGIES CANADA CORP.

SSQ, SOCIETE D'ASSURANCE-VIE INC.  
STACK8 TECHNOLOGIES INC.  
STANDARD & POOR'S  
STANTON CHASE  
STATE STREET BANK AND TRUST  
STRATEGIC ECONOMIC DECISIONS, INC.  
STRATEGIE SMACC INC.  
STRATEVO CONSEIL INC.  
STRATFOR ENTREPRISES, LLC  
STUDIO SHOOT INC.  
SUMMIT FINANCIAL PRINTING LLC  
SUN MEDIA CORPORATION  
SUNDIAL CAPITAL RESEARCH  
SUPER DERIVATIVES INC.  
SUPERMAG  
SUZANNE GIRARD CONSEIL RH ET COACHING INC.  
SYLVESTRE LEBLOND & ASSOCIÉES, S.E.N.C.R.L.  
SYNCFUSION  
SYNERGIES ECONOMIC CONSULTING PTY LTD  
T M DESIGN  
TABLEAU SOFTWARE, INC.  
TAC ECONOMICS  
TACT INTELLIGENCE-CONSEIL INC.  
TANGENTE INC.  
TEAMQUEST CORPORATION  
TECHNO 5  
TECHNOLOGIES CODILYNX INC.  
TEKNION ROY & BRETON INC.  
TELECON INC.  
TELERIK INC.  
TELUS COMMUNICATIONS COMPANY  
TEMOIN PRODUCTION  
TEMPLAR BRANDING INC.  
TERMINOTIX INC  
THE ANVIL GROUP LLC  
THE BOSTON CONSULTING GROUP OF CANADA LIMITED  
THE CONFERENCE BOARD OF CANADA  
THE ECONOMIST INTELLIGENCE UNIT N A, INC.  
THE FINANCIAL TIMES LIMITED  
THE GILDER A DIVISION OF POREBSKI INC.  
THE HARRY WALKER AGENCY, INC.  
THE LAND RIG NEWSLETTER  
THE LINDSEY GROUP  
THE MATHWORKS INC.  
THE OXBRIDGE GROUP LTD  
THE ROBERTS GROUP INC.  
THIRD HORIZON CONSULTING  
THOMSON REUTERS (FINANCIAL & RISK) CANADA  
THOMSON REUTERS GRC PAY CENTER  
TI (TECHNOLOGY INNOVATORS) LTD



TIGERDIRECT.CA INC.  
TINK PROFITABILITE NUMERIQUE INC.  
TKNL INC.  
TRADEWEB LLC  
TRADUCTION-REVISION VICE VERSA  
TRADUCTIONS VOCABLE INC.  
TRANSACTION NETWORK SERVICES  
TRANSCONTINENTAL INTERACTIF INC.  
TRANSISTOR DESIGN INC.  
TRANSPERFECT TRANSLATIONS INTERNATIONAL INC.  
TRIGONIX  
TRIOPTIMA AB  
TRIUM MOBILIER DE BUREAU INC.  
TRUCOST LLP  
TSG PUBLISHING INC.  
TSX INC.  
TULLETT PREBON INFORMATION  
UNIX COACHING  
UNUM LIMITED  
UPS CANADA  
VALUE INVESTOR MEDIA, INC.  
VAN VALKENBURG COMMUNICATIONS  
VENTURE CONSULTING PTY LIMITED  
VERSACOM  
VIDEOTRON S.E.N.C.  
VINUM DESIGN INC.  
VOYAGEZ FUTE  
VU-DOUX FRISSON RESTAURANT  
WALKIRI MARKETING INC.  
WEBENCHMARK LLC  
WEBJUNCTION INC.  
WEST MONROE PARTNERS ULC  
WILLIS TOWERS WATSON CANADA INC.  
WILMAC BUSINESS EQUIPMENT  
WOLTERS KLUWER LIMITED  
WOOD MACKENZIE LTD  
XEROX CANADA LTEE  
XN FINANCIAL SERVICES  
YAMATO TRANSPORT EUROPE B.V.  
YARDENI RESEARCH INC  
ZESTE DU MONDE INC.

## **LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

**21.** Un organisme public peut refuser de confirmer l'existence ou de donner communication d'un renseignement dont la divulgation aurait pour effet de révéler un emprunt, un projet d'emprunt, une transaction ou un projet de transaction relatifs à des biens, des services ou des travaux, un projet de tarification, un projet d'imposition d'une taxe ou d'une redevance ou de modification d'une taxe ou d'une redevance, lorsque, vraisemblablement, une telle divulgation:

1° procurerait un avantage indu à une personne ou lui causerait un préjudice sérieux; ou

2° porterait sérieusement atteinte aux intérêts économiques de l'organisme public ou de la collectivité à l'égard de laquelle il est compétent.

1982, c. 30, a. 21.

**22.** Un organisme public peut refuser de communiquer un secret industriel qui lui appartient.

Il peut également refuser de communiquer un autre renseignement industriel ou un renseignement financier, commercial, scientifique ou technique lui appartenant et dont la divulgation risquerait vraisemblablement d'entraver une négociation en vue de la conclusion d'un contrat, de causer une perte à l'organisme ou de procurer un avantage appréciable à une autre personne.

Un organisme public constitué à des fins industrielles, commerciales ou de gestion financière peut aussi refuser de communiquer un tel renseignement lorsque sa divulgation risquerait vraisemblablement de nuire de façon substantielle à sa compétitivité ou de révéler un projet d'emprunt, de placement, de gestion de dette ou de gestion de fonds ou une stratégie d'emprunt, de placement, de gestion de dette ou de gestion de fonds.

1982, c. 30, a. 22; 2006, c. 22, a. 11.

**23.** Un organisme public ne peut communiquer le secret industriel d'un tiers ou un renseignement industriel, financier, commercial, scientifique, technique ou syndical de nature confidentielle fourni par un tiers et habituellement traité par un tiers de façon confidentielle, sans son consentement.

1982, c. 30, a. 23.

**24.** Un organisme public ne peut communiquer un renseignement fourni par un tiers lorsque sa divulgation risquerait vraisemblablement d'entraver une négociation en vue de la conclusion d'un contrat, de causer une perte à ce tiers, de procurer un avantage appréciable à une autre personne ou de nuire de façon substantielle à la compétitivité de ce tiers, sans son consentement.

1982, c. 30, a. 24.

**27.** Un organisme public peut refuser de communiquer un renseignement dont la divulgation aurait vraisemblablement pour effet de révéler un mandat ou une stratégie de négociation de convention collective ou de contrat, pendant huit ans à compter du début de la négociation.

Il peut également refuser de communiquer, pendant dix ans à compter de sa date, une étude préparée en vue de l'imposition d'une taxe, d'un tarif ou d'une redevance.

1982, c. 30, a. 27.

**35.** Un organisme public peut refuser de communiquer les mémoires de délibérations d'une séance de son conseil d'administration ou, selon le cas, de ses membres dans l'exercice de leurs fonctions, jusqu'à l'expiration d'un délai de quinze ans de leur date.

1982, c. 30, a. 35.

**53.** Les renseignements personnels sont confidentiels sauf dans les cas suivants:

1° la personne concernée par ces renseignements consent à leur divulgation; si cette personne est mineure, le consentement peut également être donné par le titulaire de l'autorité parentale;

2° ils portent sur un renseignement obtenu par un organisme public dans l'exercice d'une fonction juridictionnelle; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis-clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.

1982, c. 30, a. 53; 1985, c. 30, a. 3; 1989, c. 54, a. 150; 1990, c. 57, a. 11; 2006, c. 22, a. 29.

**137.1.** La Commission peut autoriser un organisme public à ne pas tenir compte de demandes manifestement abusives par leur nombre, leur caractère répétitif ou leur caractère systématique ou d'une demande dont le traitement serait susceptible de nuire sérieusement aux activités de l'organisme.

Il en est de même lorsque, de l'avis de la Commission, ces demandes ne sont pas conformes à l'objet des dispositions de la présente loi sur la protection des renseignements personnels.

2006, c. 22, a. 92.